



REG. Č. JES	PRÁVNÍ ODBOR SZÚ
00038 / 2020	
Související se smlouvou reg. č.	



Číslo smlouvy prodávajícího:	Číslo smlouvy kupujícího:
Smlouva – P/171/06 Dodatek č. 1 AG ID – 80185 Dodatek č. 2 - 93804	Smlouva – Z/89/06 Dodatek č. 1 – Dodatek č. 2 -

Dodatek č. 2

Název subjektu: **Státní zdravotní ústav, příspěvková organizace**
Sídlo: Šrobárova 49/48, 100 42 Praha 10
IČO: 75010330, DIČ: CZ75010330
Zastoupená: **MUDr. Pavlem Březovským, MBA, ředitelem**
Bankovní spojení: Česká národní banka [redacted]
(dále též jen „kupující“)

VATBŮ INTONAVTOS INTATS

a

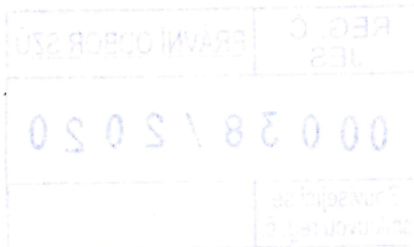
Obchodní firma: **ROCHE s. r. o.**
Sídlo: Sokolovská 685 / 136f, 186 00 Praha 8
IČ: 49617052
DIČ: CZ49617052
Obchodní rejstřík: vedený Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 13202
Zastoupená: **Frédéricem Mullerem, jednatelem, Mgr. Lenkou Sládkovou, na základě plné moci**
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., [redacted]
(dále též jen „prodávající“)

uzavírají v souladu s ust. § 1901 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

t e n t o
D o d a t e k . 2

I. Předmět dodatku

1. Výše uvedené smluvní strany, uzavřely dne 20. 12. 2006 Kupní smlouvu o dodávkách materiálu (dále jen „Smlouva“), projevují vůli v dodávkách předmětu Smlouvy pokračovat.
2. Smluvní strany se dohodly na aktualizaci přílohy č. 1 Smlouvy, která je nedílnou součástí tohoto dodatku.
3. Ostatní ujednání Smlouvy ve znění dodatku zůstávají beze změny a uplatní se v plném rozsahu.



II. Ostatní ujednání

1. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
2. Tento dodatek nabývá platnosti podpisem poslední ze smluvních stran a účinnosti jeho zveřejněním v registru smluv.
3. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem tohoto dodatku důkladně seznámily, pochopily obsah všech ujednání, na důkaz čehož připojují v závěru své podpisy.

ROCHE s. r. o.

Státní zdravotní ústav, p. o.

Datum 23/1 2020
Jméno: Mgr. Lenka Sládková
Funkce: na základě plné moci

Datum 03-02-
Jméno: MU
Funkce: ředitel

Datum 24/1
Jméno: Fréd
Funkce: jedn

STÁTNÍ ZDRAVOTNÍ ÚSTAV
Šrobárova 48
100 42 Praha 10
IČ 75010330,



Příloha č. 1: Ceník

Cobas AmpliPrep / Cobas TaqMan 48 (CAP / CTM) – HIV, HCV, HBV

Katalogové číslo	Název položky	Cena bez DPH	Cena včetně 21 % DPH
05212294190	KIT CAP-G/CTM HIV-1 V2.0 EXPT-IVD	94 162 Kč	113 936,00 Kč
05532264190	KIT CAP/CTM HCV QUANT 72T v2.0 CE-IVD 72 testů	95 258 Kč	115 262,20 Kč
04894570190	KIT CAP-G/CTM HBV V2.0 72 Testů	61 387 Kč	74 278,50 Kč
03587797190	KIT CAP-G/CTM WASH RGT 5.1L IVD	2 033 Kč	2 459,90 Kč
03755525001	Sample processing units: SPU's (12 x 24)	17 670 Kč	21 380,70 Kč
03137040001	Sample input tubes (S-tubes) with barcode clips (12 x 24)	3 724 Kč	4 506,00 Kč
03287343001	Racks of K-tips 12 x 96	3 296 Kč	3 988,20 Kč
03137082001	K-Tube Box, 12x96/CobasTaqMan	13 875 Kč	16 788, 76 Kč

cobas® 4800 – HIV, HCV, HBV

Katalogové číslo	Název položky	Cena bez DPH	Cena včetně 21 % DPH
6979599190	cobas® 4800 HIV 120T CE-IVD	146 500 Kč	177 265 Kč
6979602190	cobas® 4800 HCV 120T CE-IVD	133 450 Kč	161 475 Kč
6979564190	cobas® 4800 HBV 120T CE-IVD	82 850 Kč	100 249 Kč
6979572190	cobas® 4800 HBV/HCV/HIV-1 Control Kit 10T CE-IVD	6 634 Kč	8 027 Kč
6979513190	cobas® 4800 Sample Prep 2 240T CE-IVD	6 400 Kč	7 744 Kč
6979530190	cobas® 4800 Lysis 2 240T CE-IVD	6 400 Kč	7 744 Kč
5235863190	cobas® 4800 SYS WASH BUFFER 240T IVD	1 181 Kč	1 429 Kč
4639642001	CO-RE Tips, 1000 ul, rack of (5 x 96) x 8 = 3840 Tips	4 235 Kč	5 124 Kč
5232732001	50 ml reservoirs (200)	5 805 Kč	7 024 Kč
6884008001	Extraction plate 2.0 ml (50)	2 758 Kč	3 337 Kč
5232759001	200 ml reservoirs (100)	4 544 Kč	5 498 Kč
5232724001	AD-plate 0.3 ml	3 332 Kč	4 032 Kč

V případě změny ceníkových položek bude SZÚ informován o této změně.



PLNÁ MOC POWER OF ATTORNEY

ROCHE s. r. o., společnost založená a existující podle právního řádu České republiky, se sídlem: Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, Česká republika, IČO: 49617052, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 13202 („Společnost“) tímto zmocňuje: **ROCHE s. r. o.**, a company established and existing under the laws of the Czech Republic, having its registered office at Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, Czech Republic, ID no: 49617052, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, Section C, Insert 13202 (“Company”) hereby authorizes and gives a power of attorney to:

Pana Radoslava Blažka, [REDACTED]
(„Zmocněnec 1“);

a Mr. Radoslav Blažek, [REDACTED]
(“Representative 1”); and

Pani Lenku Sládkovou, [REDACTED]
(„Zmocněnec 2“; Zmocněnec 1 a Zmocněnec 2 dále společně jen „Zmocněnec“).

Mrs. Lenka Sládková, [REDACTED]
(“Representative 2”; Representative 1 and Representative 2 jointly also as the “Representative”),

k tomu, aby každý samostatně zastupoval Společnost a aby za ni každý samostatně jednal, podepisoval, činil veškerá právní a jiná jednání, včetně případného jednání vyžadujícího zápis do veřejného rejstříku, přijímal doručované písemnosti, podával návrhy, žádosti, uzavíral smíry a narovnání, podával řádné i mimořádné opravné prostředky nebo námítky, a vzdával se jich, a to vše i tehdy, když je podle právních předpisů zapotřebí zvláštní plné moci. Tato plná moc je udělena ve všech záležitostech procesních i hmotněprávních jak v oboru práva soukromého, tak i veřejného, a to zejména jako zvláštní plná moc k rozhodování, podepisování či jinému činění veškerých jednání za Společnost. *to each separately represent the Company and each separately, to act on its behalf, to sign, to perform any legal and other acts, including any acts requiring registration in any public register, to accept any delivered documents, to file petitions and applications, to settle any arisen disputes, to file ordinary and extraordinary appeals and objections and waive them, and to do all the above mentioned when a special power of attorney is required by the law. This power of attorney is granted in all matters procedural and substantive in both civil and public law areas, especially as a special power of attorney for deciding, signing, and otherwise acting on behalf of the Company.*

Zmocněnec, každý samostatně, je na základě této plné moci oprávněn k veškerým jednáním, která souvisejí s vyjednáváním a uzavíráním smluv za Společnost. *The Representative, each acting separately, is authorized, by this power of attorney, to perform any and all acts with respect to negotiating and concluding agreements on behalf of the Company.*

Zmocněnec, každý samostatně, je oprávněn učinit veškerá další právní jednání, která Zmocněnec v souvislosti s výše uvedeným zmocněním považuje za nezbytná nebo vhodná k ochraně zájmů Společnosti. *The Representative, each acting separately, is authorized to perform any other legal acts which the Representative deems necessary or appropriate, in connection with the above mandate, to protect the interests of the Company.*

Tuto plnou moc je nutno vykládat co nejdříve tak, aby bylo vždy možno dosáhnout jejího právního a ekonomického účelu. V souvislosti s výše uvedenými záležitostmi lze tuto plnou moc použít opakovaně. *This power of attorney shall be construed broadly so that its legal and economic purpose can always be achieved. In connection with the aforementioned matters, this power of attorney may be used several times.*

V případě rozdílu mezi českou a anglickou verzí této plné moci je rozhodující česká verze.

In the case of any discrepancies between the Czech and English version of this power of attorney, the Czech version shall prevail.

Tato plná moc nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího vyhotovení.

This power of attorney is valid and effective from the day of its execution.

Tato plná moc je platná do 1. dubna 2020. *This power of attorney is valid until 1st of April 2020.*

Za/On behalf of ROCHE s. r. o.

V Praze/In Prague, dne/on _____ 2019

Přijímám tuto plnou moc v plném rozsahu
I hereby accept this power of attorney in full

RNDr. _____
Jednatel / Executive Director

Mgr. Lenka Sládková

Frédéric Muller
Jednatel / Execu

Prohlášení o pravosti podpisu na listině nesepešané advokátem

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu 009056/446/2019/C.

Já, níže podepsaný Mgr. David Švec, advokát se sídlem Tyršův dům, Újezd 450/40, Praha 1 – Malá Strana, PSČ: 118 01, zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. 14649, prohlašuji, že tuto listinu přešla mnou vlastnoručně v 1 vyhotovení podepsal.

1. RNDr. Tomáš Petr, _____

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy.

V Praze dne 6. listopadu 2019



Prohlášení o pravosti podpisu na listině nesepešané advokátem

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu 009056/447/2019/C.

Já, níže podepsaný Mgr. David Švec, advokát se sídlem Tyršův dům, Újezd 450/40, Praha 1 – Malá Strana, PSČ: 118 01, zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. 14649, prohlašuji, že tuto listinu přešla mnou vlastnoručně v 1 vyhotovení podepsal.

1. Frédéric Richard Muller, _____

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy.

V Praze dne 6. listopadu 2019



